

Niederschrift
öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt
Zeulenroda-Triebes

Sitzungstermin:	Mittwoch, 18.09.2019
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsende:	19:54 Uhr
Ort, Raum:	07937 Zeulenroda-Triebes, Markt 1, Rathaussaal

Anwesend sind:

Frau Heike Bergmann
Herr Wolfgang Gaschler
Herr René Greyer
Herr Heiko Hammer
Herr Nils Hammerschmidt
Herr Markus Hofmann
Herr Frank Höhn
Herr Sandro Kirst
Herr Guido Löffler
Frau Annekatriin Michalke-Schulz
Frau Kerstin Neuparth
Frau Corina Peipp
Herr Frank Pitzing
Herr Sebastian Prediger
Herr Andreas Rosenbaum
Herr Jörg Schneider
Herr Andreas Senkowski
Frau Diana Skibbe (ab TOP 11)
Herr Andreas Staps
Herr Andreas Stiller
Frau Anja Tischendorf
Herr Martin Warmuth

Entschuldigt fehlen:

Frau Annette Bierlich
Herr Friedrich Blaufuß
Herr Guido Drobny
Herr Mike Fritzsche
Herr Dr. Horst Gerber
Herr Michael Glock
Herr Nils Köber
Herr Jens Kotlinsky
Herr Dieter Perthel
Herr René Spanner
Herr Klaus Streckenbach
Herr Dieter Swierczek
Frau Jana Wächter
Herr Axel Wagner
Herr Tino Winkler

Herr Hammerschmidt begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Niederschrift vom 03.07.2019
- 3 Bericht des Bürgermeisters
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis
Vorlage: BVZTö-073-2019
- 6 Jahresantrag Städtebau 2020
Vorlage: BVZTö-074-2019
- 7 Jahresabschluss der Stadt Zeulenroda-Triebes für das Jahr 2018
Vorlage: MVZTö-007-2019
- 8 Umschuldung Kommunaldarlehen Nr. 8001001605 der Thüringer Aufbaubank (TAB) zum 30.09.2019
Vorlage: BVZTö-075-2019
- 9 Aufhebung des Beschlusses zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan 2019 vom 27.03.2019
Vorlage: BVZTö-076-2019
- 10 Aufhebung des Beschlusses zum Finanzplan und zum Investitionsprogramm 2018 - 2022
Vorlage: BVZTö-077-2019
- 11 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2019
Vorlage: BVZTö-078-2019
- 12 Finanzplan und Investitionsplan 2018 - 2022
Vorlage: BVZTö-079-2019
- 13 Zustimmung zur personellen Besetzung des Nichttechnischen Ausschusses des Stadtrates Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-066-2019
- 14 Zustimmung zur personellen Besetzung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-067-2019
- 15 Anfragen an den Bürgermeister
- 16 Sonstiges

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 **Bestätigung der Tagesordnung**

Anträge zur Änderung der Tagesordnung:

Herr Hammerschmidt:

- TOP 14 (Berufung Ehrenbeamtenverhältnis) auf TOP 5 verschieben
- ein Anliegen unter TOP Sonstiges/öffentlicher Teil
- Antrag der CDU-Fraktion (Aufhebung Beschluss Priorisierung Waikiki)
- Antrag der CDU-Fraktion (Zuarbeit Unterlagen Schriftverkehr Haushaltssicherung)
- Antrag der CDU-Fraktion (Alternativszenarien zu Waikiki)

Herr Rosenbaum:

- eine Anfrage unter TOP Sonstiges/öffentlicher Teil

Herr Höhn:

- ein Hinweis unter TOP Sonstiges/öffentlicher Teil

Herr Hammer:

- hatte 2 schriftliche Anfragen gestellt

Die geänderte Tagesordnung wird bei 17 anwesenden Stadträten einstimmig bestätigt.

zu 2 **Bestätigung der Niederschrift vom 03.07.2019**

Zu der Niederschrift vom 03.07.2019 gibt es keine Einwendungen. Die Niederschrift wird bei 17 anwesenden Stadträten mit 16 Dafür-Stimmen und 1 Stimm-Enthaltung mehrheitlich bestätigt.

zu 3 **Bericht des Bürgermeisters**

Zur Stadtratssitzung am 03.07.2019 lag der Bericht Bürgermeister nicht vor, deshalb ist der heutige Bericht umfangreicher. Es werden keine Anfragen dazu gestellt.

zu 4 **Einwohnerfragestunde**

Es lagen schriftliche Anfragen von Bürgern (Herr Pierre Quente und Herr Hiemisch) vor.

Herr Quente fragte in Sachen Geschwindigkeitskontrollen in Zeulenroda-Triebes nach. Herr Quente ist anwesend, die schriftliche Antwort wird ihm übergeben.

Herr Hiemisch hatte Anfragen zum Waikiki. Die Antworten werden ihm schriftlich zugesandt.

zu 5 **Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis Vorlage: BVZTö-073-2019**

Beschlusstext:

Der Stadtrat Zeulenroda-Triebes beschließt auf seiner Sitzung am 18.09.2019 die Berufung nachfolgender in Anlage 1 aufgeführter neu gewählter Wehrführer und Stellvertreter zum Ehrenbeamten.

Des Weiteren werden die in Anlage 2 aufgeführten Feuerwehrkameraden auf Grund der Tatsache, dass sie die Wahlfunktion nicht mehr ausüben, aus dem Ehrenbeamtenverhältnis entlassen.

Der Bürgermeister der Stadt Zeulenroda-Triebes wird beauftragt, die Berufung der Wehrführer und Stellvertreter zum Ehrenbeamten durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	17
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	17
- Dafür:	17
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 6 Jahresantrag Städtebau 2020
Vorlage: BVZTö-074-2019

Beschlusstext:

Der Stadtrat stimmt der Beantragung von Städtebaufördermitteln für das Programmjahr 2020 in Zeulenroda-Triebes, vorbehaltlich der zur Verfügung stehenden Mittel im städtischen Haushalt 2020, wie folgt zu.

Maßnahmen 2020 - Zeulenroda

HH-Stelle	Ausgaben	Einnahmen
<i>Sanierungsgebiet Innenstadt</i>		
61500-94801 Sanierungsträgerhonorar	70.000,- €	46.600,- €
61500-94802 Kommunales Förderprogramm	20.000,- €	13.300,- €
61500-94805 Quartier RLP/Am Puschkinpark/Aumaische Str. AWO-Sozialzentrum, Freianlagen	150.000,- €	100.000,- €
61500-94806 Stadtumbaugebiet „Am Busbahnhof Lohweg“ DRK-Stützpunkt	2.000,- €	1.330,- €
61500-94808 Stadtumbaugebiet „Südstraße/Hohe Straße“ Revitalisierung Gewerbebrache, ehem. Stilmöbel	200.000,- €	133.300,- €
61500-94810 Kreuzkirche	300.000,- €	200.000,- €
-		
<i>Stadtumbau Plattenbaugebiet</i>		
61510-94770 Rückbau Straße der DSF 28-31 (Wohnungsbaugesellschaft)	465.000,- €	465.000,- €
61520-94801 Stadtumbausträgerhonorar	5.000,- €	3.300,- €
61520-94802 Umbau Plattenbaugebiet OGR/DSF/SBR Freianlagen OGR 2-12 (AWG)	150.000,- €	100.000,- €

Maßnahmen 2020 – Triebes

HH-Stelle	Ausgaben	Einnahmen
<i>Stadtumbau</i>		
62010-94101 Beraterhonorar	4.000,- €	2.600,- €
62010-94102 Kommunales Förderprogramm	5.000,- €	3.300,- €
62010-94104 Straßenbaumaßnahmen – Stützwand Anger davon 2019	605.000,- €	3.000,- €

2020	300.000,- €	146.900,- €
2021	250.000,- €	122.400,- €
2022	52.000,- €	25.300,- €

Entsprechend der Entwicklung der Gesetzeslage des ThürKAG in Bezug auf die Erhebung von Straßenausbaubeiträgen kommen dann entweder Straßenausbaubeiträge oder Ausgleichszahlungen des Landes in folgender Höhe hinzu:

2020	25.400,- €
2021	47.400,- €
2022	47.400,- €
2023	9.800,- €

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	17
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	17
- Dafür:	16
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	1

**zu 7 Jahresabschluss der Stadt Zeulenroda-Triebes für das Jahr 2018
Vorlage: MVZTö-007-2019**

Mitteilungsinhalt:

Der Jahresabschluss 2018 der Stadt Zeulenroda-Triebes wurde erstellt.

Der Stadtrat nimmt den Jahresabschluss 2018 zur Kenntnis.

Das Jahr 2018 schließt im Verwaltungshaushalt mit einem Überschuss i. H. v. 928.471,40 €, der an den Vermögenshaushalt abgeführt wird. Die Entnahme aus der Rücklage beträgt 615.396,56 €. Die sog. freie Finanzspitze beträgt 454.847,51 €, so dass die dauernde Leistungsfähigkeit im Haushaltsjahr 2018 gesichert war. Der Schuldenstand beträgt mit allen Eingemeindungen 2.596.516,61 €, damit betreibt die Stadt Zeulenroda-Triebes weiterhin einen kontinuierlichen Schuldenabbau.

Die Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Stadt Zeulenroda-Triebes und die Entlastung des Bürgermeisters erfolgen erst nach Durchführung der örtlichen Prüfung, gemäß § 82 ThürKO.

Der Jahresabschluss 2018 wurde den Stadtratsmitgliedern elektronisch zur Verfügung gestellt.

→ Von der Mitteilung wurde Kenntnis genommen.

**zu 8 Umschuldung KommunalDarlehen Nr. 8001001605 der Thüringer
Aufbaubank (TAB) zum 30.09.2019
Vorlage: BVZTö-075-2019**

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt in seiner Sitzung am 18.09.2019 die Umschuldung des KommunalDarlehens Nr. 8001001605 der TAB vom 30.09.2009 mit einem Restkapital am 30.09.2019 von 600.000,00 € zu nachstehend aufgeführten Konditionen:

<u>Art des Darlehens:</u>	Ratendarlehen
<u>Tilgung:</u>	jährlich 40.000 € zum 30.09., erstmals zum 30.09.2020
<u>Zinszahlung:</u>	vierteljährlich nachträglich am 30.03; 30.06.; 30.09.; und 30.12.;
<u>Auszahlung:</u>	100 %
<u>Zinsbindung:</u>	10 Jahre

Der Bürgermeister wird durch den Stadtrat ermächtigt, das günstigste Angebot anzunehmen und den Zuschlag zu erteilen. Das Angebotsende ist der 18.09.2019, 12:00 Uhr.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	17
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	17
- Dafür:	17
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 9 Aufhebung des Beschlusses zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan 2019 vom 27.03.2019
Vorlage: BVZTö-076-2019**

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt in seiner Sitzung am 18.09.2019 die Aufhebung des am 27.03.2019 gefassten Beschlusses zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan 2019 einschließlich des Stellenplans 2019.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	17
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	17
- Dafür:	16
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	1

**zu 10 Aufhebung des Beschlusses zum Finanzplan und zum Investitionsprogramm 2018 - 2022
Vorlage: BVZTö-077-2019**

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt in seiner Sitzung am 18.09.2019 die Aufhebung des am 27.03.2019 gefassten Beschlusses zum Finanzplan und zum Investitionsprogramm 2018 – 2022.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	17
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	17
- Dafür:	16
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	1

zu 11 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2019
Vorlage: BVZTö-078-2019

1. Die CDU-Fraktion stellt einen Antrag zur Aufstellung von Alternativszenarien zum weiteren Werdegang der Badewelt Waikiki:
2. Ertüchtigung (Attraktivierung) und Eigenbetrieb
3. Ertüchtigung und Betrieb durch Investor
4. Umbau/Verkleinerung (a. Umbau und Schließung Spaßbad – Erhalt Sportbad und Sauna; b. Umbau und Schließung Spaßbad und Sauna – Erhalt Sportbad; c. Umbau Spaßbad in Mehrzweckhalle (Stadthalle, Dreifelderhalle, REHA-/Fitness, Kletterhalle, Gastronomieeinrichtung u. v. m.)
5. Verkauf
6. Weiterbetrieb ohne Ertüchtigung (zeitlich begrenzt) – Abwicklung in 2025
7. Aktive Abwicklung (Schließung)
8. Insolvenz der Stadtwerke
9. Herr Hammerschmidt teilt daraufhin mit, dass ein Konzept der Fa. conpro mit 3 Szenarien vorliegt. Es wird sich darauf geeinigt, das überarbeitete Konzept mit den neuen Zahlen und den Haushaltszahlen 2020 sowie dem Haushaltssicherungskonzept im Januar in einer Sondersitzung vorzulegen und zu beraten. Weiterhin schlägt der Bürgermeister den Stadträten eine Gesprächsrunde mit Herrn Dürr (Geschäftsführer EWZ) und Herrn Lüke (Geschäftsführer SWZ) vor.

→ Herr Hammerschmidt teilt daraufhin mit, dass ein Konzept der Fa. conpro mit 3 Szenarien vorliegt. Es wird sich darauf geeinigt, das überarbeitete Konzept mit den neuen Zahlen und den Haushaltszahlen 2020 sowie dem Haushaltssicherungskonzept im Januar in einer Sondersitzung vorzulegen und zu beraten. Weiterhin schlägt der Bürgermeister den Stadträten eine Gesprächsrunde mit Herrn Dürr (Geschäftsführer EWZ) und Herrn Lüke (Geschäftsführer SWZ) vor.

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2019, gemäß § 57 Thüringer Kommunalordnung, einschließlich des Stellenplanes 2019.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	18
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	18
- Dafür:	10
- Dagegen:	7
- Enthaltung:	1

zu 12 Finanzplan und Investitionsplan 2018 - 2022
Vorlage: BVZTö-079-2019

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, gemäß § 62 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) i. V. m. § 24 Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV), den Finanzplan und das dazugehörige Investitionsprogramm 2018 bis 2022.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	18
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	18
- Dafür:	13
- Dagegen:	3
- Enthaltung:	2

zu 13 Zustimmung zur personellen Besetzung des Nichttechnischen Ausschusses des Stadtrates Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-066-2019

Beschlusstext:

Der Stadtrat Zeulenroda-Triebes bestätigt auf seiner Sitzung am 18.09.2019 die Vorschläge der Fraktionen zur Besetzung des Nichttechnischen Ausschusses mit wahlberechtigten Personen als sachkundige Bürger wie folgt:

Name	Fraktion
1. Frau Manuela Kaufmann	PRO Region Zeulenroda-Triebes
2. Herr Lars Gossmann	CDU
3. Herr Alexander Popp	ThürVL/SPD/FDP
4. Herr Gerald Machunze	AfD

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	18
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	18
- Dafür:	15
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	3

zu 14 Zustimmung zur personellen Besetzung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-067-2019

Beschlusstext:

Der Stadtrat Zeulenroda-Triebes bestätigt auf seiner Sitzung am 18.09.2019 die Vorschläge der Fraktionen zur Besetzung des Technischen Ausschusses mit wahlberechtigten Personen als sachkundige Bürger wie folgt:

Name	Fraktion
1. Herr Yves Lösche	PRO Region Zeulenroda-Triebes
2. Herr Alexander Seeliger	CDU
3. Frau Corina Peipp	ThürVL/SPD/FDP
4. Herr Frank Haußner	AfD

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	18
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	18
- Dafür:	15
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	3

zu 15 Anfragen an den Bürgermeister

Herr Warmuth:

- Inwieweit ist ein online-Bürgerservice (Dienstleistungen online) in Vorbereitung?
- ➔ Es gibt verschiedene Stellen wo sich die Stadt registrieren lassen hat (E-Government, E-Rechnungen). Eine papierlose Verwaltung ist momentan jedoch nicht finanzierbar.

Herr Höhn:

- Wann wird die aktualisierte Hauptsatzung in der Homepage eingestellt?
- ➔ ist ab sofort machbar
- Anfrage zu Baumaßnahme Schopperstraße/Bergstraße/Alleestraße
- ➔ Es handelt sich um eine Baumaßnahme zur Verlegung für Wasser/Abwasser und Gas. Die Maßnahme wird ca. 6 – 8 Wochen dauern.
- Stand Radwegekonzept
- ➔ Radwegekonzept ist wünschenswert, jedoch nicht machbar, da wir uns in der Haushaltssicherung befinden.

zu 16 Sonstiges

Herr Hammerschmidt informiert, dass von der CDU-Fraktion folgende Anträge eingegangen sind:

1. Beschaffung Beamer/Projektor für Rathaussaal
 2. Aufhebung Beschluss Priorisierung Waikiki
 3. Übermittlung Schriftverkehr Haushaltssicherung
- ➔ Eine Beschaffung Beamer bzw. Projektor ist nicht möglich, da wir uns in der Haushaltssicherung befinden. Die Thematik Waikiki wird zu einer Sitzung im Januar

beraten. In Sachen Schriftverkehr wird mitgeteilt, dass die Stadträte alle Unterlagen, die auch an die Kommunalaufsicht gingen, bekommen haben. Ein Ausschuss- oder Stadtratsmitglied kann (einzeln) Einsicht in Akten nehmen.

Die AfD-Fraktion stellte Anfragen in Sachen Kita. „Villa Kinderglück“ - Übernahme Kita. „Sonnenschein“ durch DRK.

➔ Das Thema kommt in den Stadtrat, ein Gespräch mit dem Träger wird geführt.

Des Weiteren wurde durch die AfD-Fraktion in Sachen Untätigkeitsklage angefragt.

➔ Herr Hammerschmidt teilt mit, dass keine Untätigkeit vorliegt.

Von der AfD-Fraktion liegt ein Antrag auf Bürgerentscheid Objekt Waikiki vor.

➔ Bürgerbegehren müssen regelmäßig vom Bürger ausgehen. Die diesbezüglich geltenden Regelungen in der Thüringer Kommunalordnung wurden i. V. m. dem Thüringer Gesetz über das Verfahren bei Einwohnerantrag, Bürgerbegehren und Bürgerentscheid im Jahr 2016 neu gefasst bzw. beschlossen. Es bestehen Bedenken zum Antrag. Die AfD-Fraktion wird dazu schriftlich unterrichtet.

Herr Hammerschmidt teilt mit, dass die stattgefundene Beratung im Waikiki mit den Stadträten nicht als Sitzung, sondern Beratung gewertet wird. Für die Beratung wird kein Sitzungsgeld gezahlt.

Herr Rosenbaum stellte zur Stadtratssitzung am 03.07.2019 einen Antrag zur Erstellung einer Schülerbeförderungssatzung. Probleme bei der Schülerbeförderung gibt es nicht nur im Vogtländischen Oberland, sondern auch in Niederböhmersdorf und Dörtendorf.

➔ Eine Schülerbeförderungssatzung gibt es nicht, da das Schulgesetz ab 01.01.2020 neu in Kraft tritt. In dem Schulgesetz gibt es Festlegungen zu Fahrtzeiten. Jedoch gibt es eine Übergangsfrist, Empfehlungen gelten jedoch schon länger.

Herr Höhn teilt mit, dass im heutigen Amtsblatt die Wahlbekanntmachung mit den Wahlbezirken veröffentlicht ist. Im Wahlbezirk 11 (F.-Solle-Schule) wird angegeben, dass keine Barrierefreiheit gegeben ist. Dies ist nicht richtig, da Barrierefreiheit gegeben ist. Es wird um Korrektur gebeten.

Herr Hammerschmidt gibt bekannt, dass bis Jahresende eine Haushaltssperre verhängt wurde. Bevor Aufträge ausgelöst werden, sind diese dem Bürgermeister vorzulegen.

➔ Herr Rosenbaum fragt an, ob die Seniorenweihnachtsfeiern dann nicht stattfinden. Herr Hammerschmidt verneint dies.

Zeulenroda-Triebes, den 23.09.2019

Hammerschmidt, Bürgermeister

Rösler, Schriftführerin